TSUKI NO SHIZUMU MADE
BY MIYAGI TOOKO

CHAPTER 7

RAWS: NIHONMARU
TRANSLATOR: NEMU
PROOFREADER: JIA
CLEANER: OPPA
TYPESETTER:ALICE
QC: ALICE

DO NOT REHOST ANYWHERE EXCEPT BATOTO.NET

kamigami.org
諸神ノ化粧

儚くも危うい復讐劇
好評既刊 AC-DX 全2巻 源氏物語 千年の謎
AC-DX 全2巻 精霊プロデュース
コミックス第1巻 絶賛発売中!

いつの日か"自由"に気ままに!?
そんな未来アリ

第7話

月の沈むまで

宮城とおこ TOOKO MIYAGI

HINAKO SAMA
IT'S A BIT COLD OUT TODAY ISN'T IT?
UM... THANK YOU FOR ACQUIRING THE BOOKS
AH
DOES ALWAYS STAYING AT HOME NOT BORE YOU?
YOU LIKE BOOKS, DON'T YOU?
WE CAN ORDER AS MANY AS YOU LIKE, PLEASE JUST TELL ME
.....
kamigami.org
神汉化组

PLEASE DON'T HOLD BACK ABOUT THOSE KINDS OF THINGS
BEING SO CAREFUL WILL TIRE YOU
THAT'S RIGHT/ TODAY THIS IS FAREWELL.
DO YOU WANT TO SEND A LETTER TOGETHER, TO YOUR MOTHER?
I WOULD LIKE TO ANNOUNCE THE ENGAGEMENT,
AND WITHOUT A LETTER YOUR MOTHER WILL PROBABLY WORRY TOO
WHAT HAS HAPPENED?
.....

...AFTER SUCH A LONG TIME, IS IT ALRIGHT TO WRITE A LETTER?
SINCE I LEFT THE ESTATE WITHOUT SAYING ANY-THING...
ACHOO!
AAH-
YOUR MOTHER STILL DOESN'T KNOW WHY YOU LEFT IT'S PROBA-BLY BREAKING HER HEART
SHE DOESN'T NEED TO KNOW THE DETAILED CIRCUMSTANCES, BUT YOU SHOULD NOTIFY HER OF THE GENERAL SITUATION—
...AS FOR FATHER, THIS—

kamigami.org
神汉化组

IT WILL BE FINE SINCE IT'S MERELY A LETTER OF AN-NOUNCEMENT,
IF YOU DON'T WANT TO TELL UNCLE, WE CAN USE A SPECIAL—
ACHOO!
DO YOU HAVE A COLD?
YES, EXCUSE ME...
IT'S PROBABLY FROM WHEN OUR LADY WANTED TO TAKE A STROLL...

ONCE EVERYTHING CALMS DOWN, IF YOU WANT, YOU CAN EVEN FREELY MEET WITH YOUR MOTHER, OR—
Knows a little
ANYHOW, IT CAN BE DELIVERED SECRETLY
SINCE THERE ARE THOSE WHO KNOW A LITTLE
—FREELY?
AS A WOMAN, AM I PERMITTED TO THAT SORT OF THING?
……
www.kamigami.org 神谷文化组

JUST BECAUSE YOU'RE A WOMAN, YOU NEED PERMISSION TO GO ANYWHERE. ISN'T THAT STRANGE?
I CAN DO ANYTHING I INTEND TO
YOU TOO
THAT'S RIGHT. WHEN SPRING COMES, SHALL WE GO AND SEE THE CHERRY BLOS-SOMS?
ON KYUUDEN AVENUE, AND SHI-NOBU POND—
IT WILL BE A WASTE NOT TO SEE IT.
kamigami.org 诸神汉化组

WELL, DO YOU WANT TO START WRITING, HINAKO-SAMA?

IORI,
WHEN YOU INFILTRATED THE MARQUIS'S MANSION, THE BUG YOU PLANTED...
IT MAY HAVE BEEN DISCOVERED
WE CAN'T MONITOR THEM

OHP IF THAT'S THE CASE, THEN...
ACHOO

... DO YOU HAVE A SLIGHT FEVER?
YOUR FACE IS RED
I WENT FOR A WALK WITHOUT MY COAT YESTERDAY
.....
WHAT'S WRONG?
kamigami.org
神汉化组

HOW LONG WILL YOU CONTINUE BEING A YOUTH CHAMBERLAIN?
HAVEN'T YOU ALREADY MET KYOUYA?
THE EMPEROR'S PET OF A NOBLE OF RANK IS NOT UNUSUAL, BUT IS HE A PRETTY BOY?
OR CAN IT BE THAT HE'S NOTICED...
DID SOMETHING HAPPEN YESTERDAY?
...NO
THE EMPEROR JUST SUMMONED FOR AN ATTENDANT TO WALK WITH
.....

...WHAT ARE YOU TRYING TO SAY, SHIROU?
YOU SHOULD STOP BEING THE CHAMBERLAIN
WHAT WERE YOUR FATHER'S LAST WORDS?
THE EMPEROR SEEMS TO THINK THAT I AM OF SOME USE TO HIM...
IT SEEMS KYOUYA WILL BE ENTRUSTED WITH A JOB THAT TAKES HIM TO THE OUTSIDE, SO...
I WAS BEHIND THE SCENES
I AM TRYING TO DISTANCE HIM WITH AS LITTLE CONTACT AS POSSIBLE
SO BASICALLY, WE DON'T KNOW THE EMPEROR'S REAL INTENTIONS
...
AFTER THIS, THERE WILL INEVITABLY BE CONFLICTS

KYOUYA BELIEVES THAT YOU ARE KUBO IORI
HE HAS BEEN SAYING THAT YOU WERE GOING TO BE EXILED FROM THE CAPITAL
I CAN'T GET INTO THE IMPERIAL COURT
IF ANYTHING HAPPENS
SHIROU
I KNOW THAT IT'S DANGEROUS
NONETHELESS, I HAVE SWORN TO DO ANYTHING FOR THE SAKE OF REVENGE.

ENOUGH OF YOUR LECTURE,
I'M GOING TO GO SEND THE LETTER
I'LL GO, YOU PROBABLY HAVE A FEVER.
I MUST PERSONALLY DELIVER IT TO THE KUBO RESIDENCE'S MAID. I HAVE TO BE THE ONE TO GO.
DO IT TOMO-RROW!
.....
DON'T COMMAND ME,
I AM THE MASTER.
kamigami.org

DO YOU THINK I'M AN UNDEPENDABLE MASTER?
THAT'S NOT IT, I JUST THOUGHT IT WOULD BE DANGEROUS—
STOP IT, I DON'T WANT TO BE TREATED LIKE I'M WEAK OR HELPLESS!
BOTH YOU AND THE EMPEROR, WHAT DO YOU THINK OF ME—
……
Kamigami.org
诸神汉化组

LET GO!
AS I THOUGHT, SOMETHING HAS HAPPENED
WITH THE EMPEROR...?
kamigami.org
神
汉化组
HE JUST KISSED ME!
IT'S NOT A BIG DEAL!
IORI
IT'S THE SAME AS WHAT WE DID FOR THE SAKE OF TRAPPING TOUJOU!

NOW THAT IT HAS COME TO THIS, DO WE HAVE TO TAKE REVENGE?
IT HURTS! LET GO OF ME!
I'VE ALWAYS FOLLOWED YOU. AND THAT IS FINE
BUT
WILL REVENGE TRULY DO YOU GOOD, IORI?

NOW, THAT IT HAS COME TO THIS, DO WE REALLY HAVE TO TAKE REVENGE?
kamigami.org
諸神汉化组
COUGH COUGH
COUGH
AND JUST AFTER THE ESTATE WAS BURNT DOWN IN THE FIRE TOO
THE MASTER HAS BEEN EXILED...
.....
HOW UNLUCKY! I THOUGHT WORKING FOR A DUKE WOULD'VE BEEN SAFE
IF I DON'T QUICKLY LOOK FOR A NEW JOB---

Tremble ~
IORI-SAMA
– SHIROU
I WILL ACCOMPANY MASTER AND IORI-SAMA
AT THAT TIME, SHIROU WAS THE ONLY PERSON WHO SAID THAT HE WAS COMING WITH US
—IT'S BECAUSE I INTEND TO GO TO JAPAN
EVEN IF YOU SAY THAT, I CAN'T STAY HERE ANYMORE—!
WHAT?! HURRY UP AND MAKE YOUR PREPARATIONS TO LEAVE TOO
I'M FINE.
Kamigami.org 神神汉化组

BEING BROUGHT UP TOGETHER, LOSING OUR PARENTS UNDER SIMILAR CIRCUMSTANCES
I THOUGHT WE WERE WORKING TOWARDS THE SAME GOAL
WHEN DID WE BECOME DIFFERENT?
38.095
.....
kamigami.org 诸神汉化组

kamigami.org
神汉化组

I HEAR IT'S SOMETHING ABOUT A LISTENING DEVICE? OR SOMETHING LIKE THAT, IS WHAT HE IS SAYING
FOR ONE THING, YOU HAVE A FEVER I'LL GO REQUEST HIM TO RETURN HOME
LISTEN-ING DEVICE
TAKETSUGU-SAMA HAS ARRIVED
UNCLE HAS...?
COUGH
IORI-SAMA, EXCUSE ME
... NO, IT'S ALRIGHT HARU-SAN
I'LL GO
kamigami.org
神汉化组

OR! THIS IS SOMETHING YOU PLANTED, ISN'T IT?!
... PLEASE CALM DOWN, UNCLE
I DON'T DO THINGS LIKE THAT.
I INVESTIGATED BECAUSE THEY SAID THAT THERE WAS SOMETHING UNFAMILIAR IN HINAKO'S ROOM
AND THEN THIS LISTENING DEVICE—!
DO YOU HAVE EVIDENCE THAT I DID THIS?
ON THE DAY OF THE PARTY, YOUR TIMING WAS PERFECT, AND IT'S WEIRD THAT YOU SAID YOU ENCOUNTERED HINAKO OUTSIDE!
SO IT MUST HAVE BEEN YOU!
kamigami.org
諸神汉化组

ISN'T THAT A TERRIBLE ACCUSATION..
YOU CAME TO MY ESTATE ON THAT DAY, DIDN'T YOU?!
AS A YOUTH CHAMBERLAIN WITH A HANDWRITTEN NOTICE FROM THE EMPEROR!
THE STEWARD EVEN REMEMBERED
YES
BUT I ONLY SHOWED MY FACE IN THE GUEST ROOM, AND THEN IMMEDIATELY WENT HOME
FROM THE BEGINNING, HASN'T THE SECURITY AT UNCLE'S MANSION ALWAYS BEEN LAX?
ANYONE COULD GET INSIDE
.....
BUT...
REGARDING THE LISTENING DEVICE IN MY HAND, THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO COULD HAVE PLANTED THIS, YOU KNOW.
kamigami.org
神化社

BREAKING IN FROM THE OUTSIDE IS NOT ONLY DANGEROUS, IT IS A LOT OF TROUBLE
ABOUT THE YOUNG LADY'S ROOM, IT IS IN THE INNERMOST PART OF THE RESIDENCE, IS IT NOT?
KNOCK
IS IT NOT COLD?
GULP
……
SOMEONE WHO, BY SOME CHANCE, KNOWS ABOUT UNCLE'S AND HINAKO-SAMA'S BUSINESS COULD HAVE DONE IT
FOR EXAMPLE YOUR WIFE'S EMPLOYEE, OR…

AH, SORRY.
I'VE ALREADY MADE THE ARRANGEMENTS FOR TEA INSIDE, SO WON'T YOU HAVE SOME?
IF SO, I...
WOULD YOU LIKE ME TO LOOK AFTER YOUR CAR KEYS JUST IN CASE THE CAR NEEDS TO BE MOVED?
DON'T WORRY. I'LL LEAVE THE DECISION UP TO YOU.
WELL, THEN, I'M TRUSTING YOU.
PLEASE COME THIS WAY.
.....

kamigami.org
諸神汉化组

Sigh
THERE'S NOTHING I CAN DO IF YOU CAN'T TRUST ME, BUT FRANKLY IT HURTS MY FEELINGS
I AM TIED TO THE KUBO FAMILY AS THEIR SON-IN-LAW, SO PLEASE BE A LITTLE MORE CONSIDERATE TO ME
UNCLE, ARE YOU SATISFIED YET?
.....
COUGH
I'VE CAUGHT A LITTLE COLD
...YOU'RE AWFULLY DOCILE TODAY, HUH
kanguami.org
看看汉化组

kamigami.org
諸神の仮組

kamigami 诸神汉化组

kamigami.org
神汉化组

—YOU—
DIDN'T YOU KILL HER?

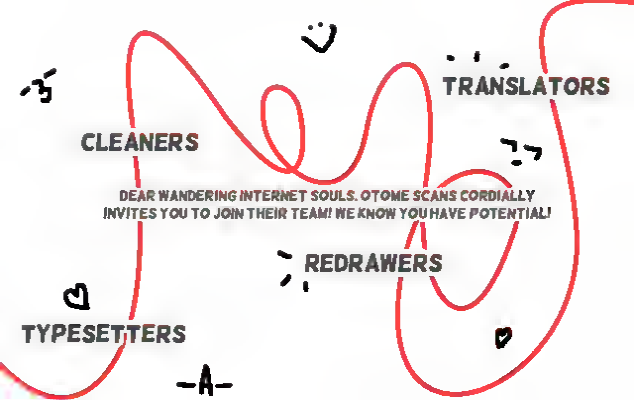
kamigami.org
神の汉化组

KUBO TAKETSUGU! YOU WERE THE ONE WHO GAVE THE ORDERS TO BURN DOWN OUR ESTATE!
W!
BEFORE FATHER PASSED AWAY, THESE ARE THE WORDS HE LEFT BEHIND...!
...WA-
kamigami.org
海神文化組

kamiami.org

✣犯人(はんにん)は剛嗣(たけつぐ)ではない!?

To Be Continued...


TRANSLATORS
CLEANERS
DEAR WANDERING INTERNET SOULS. OTOME SCANS CORDIALLY INVITES YOU TO JOIN THEIR TEAM! WE KNOW YOU HAVE POTENTIAL!
REDRAWERS
TYPESETTERS
-A-